

declarata — obŷawŷona,

ortus — poŷce,

principium — [prŷo gl. niedok. zap. przod lub przodek].

K. 280 v [(ŷons) patens... nec circumseptus (nulli) se denegat — odforŷona... anŷ ogrodŷona nyeodmavŷa],

sileat (laudes) — nŷechacŷ ŷamileŷŷ a nŷewyŷnawa,

[salve regina misericordie — ŷdrova krolŷwno (!) mŷloŷerdŷŷa],

[(deus) clemens — laŷkavŷ],

K. 281 r [desperans et aversus — roŷpacŷay[a]cŷŷ a odwrocŷonŷ],

K. 289 r [immunis — ocŷy[ceŷona],

K. 290 v [si — yeŷtlŷ],

[sufficenter — doŷtathecŷnŷe],

K. 291 r [proferre — movŷeŷ],

[philomena (sic zam. philomela) — ŷlowyk].

K. 291 v [nec fas est — nŷepodobno].

[competunt — cŷyluya],

[quoniam — abovym],

[nota facere — obyavycŷ],

[electum — vybranŷ],

K. 294 v [referam — vyŷlavŷa, wŷmovŷe],

[contulisti — noŷŷyla],

[lactare — napawacŷ],

[suxit — sal],

[pascit — choval],

in valle — wpadole,

K. 297 v generacionis — rodŷenŷa,

K. 299 r astitit — ŷyedŷŷ,

K. 300 v enixio — porodŷenye,

parturicio — wpufeŷenŷe,

cibi — pocarm,

K. 301 r consurgens (aurora) — wŷchodŷa (!),

elucidant me — wŷaŷnŷaya mya,

K. 302 r potestati — wloŷtnoŷcŷ,

K. 304 v (cruX) ebellata — ŷwoŷowani (!),

(longe) constitutos... presentavit proximos — poŷtawone bliŷku (!) prŷinyoŷl,

K. 329 v corws — gawron,

K. 340 v (mylnie zam. 330) [mistice — duchownye],

K. 349 v [(timore)... ducti — ogarnyenŷ],

K. 350 r [professus est — vyŷnal],

K. 350 v [pro canonisatione — podnŷeŷynye (!)],

[in canonisacione — na podnŷeŷyenyv],

K. 351 r reliquum — oŷtatek,

K. 352 r ex liberalitate — ŷdobrowolnoŷcŷŷ,

K. 352 v quod... hoc — cŷŷm... thim,

K. 353 v et inde — a ŷtand,